

31 甲

蘇聯歷史講話



譯實仲張 編末柯達斯普·A

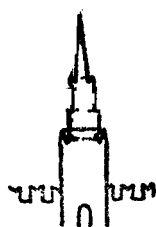
生 活 書 店 發 行

蘇聯研究叢刊第一種

蘇聯歷史講話

A·舍達斯柯夫編

張仲實譯



各地生活書店發行

中華民國二十八年三月

蘇聯研究叢刊第一種

蘇聯歷史講話

編者 A 舍斯達柯夫

譯者 張仲實

發行人 徐伯昕

重慶 桂林 上海 香港 西安
昆明 成都 沅陵 蘭州 貴陽

發行者 生活書店

吉安 金華 福州 梅縣 曲江
宜昌 洛陽 立煌 迪化 星洲

印刷者 生活印刷所

版權所有★翻印必究

中華民國二十八年三月出版

譯者序言

蘇聯在『十月革命』後二十年間，關於各門科學的研究和著作，都有了飛躍的發展；惟有關於本國歷史一門，成績却不見得怎樣的好。一九三六年初，蘇聯政府和聯共中央，爲了消滅這一嚴重的缺點，特地成立了一個專門委員會，來負責解決這個問題。該委員會工作的結果，曾清算了舊有的歷史科學的見解，尤其卜克羅夫斯基學派的見解，而確立了新的撰著歷史讀物的方針。本書就是在這個新的方針之下寫成的。所以本書算是關於蘇聯歷史的最完善的一種。它的容量，雖然並不怎樣的大，但是却很有系統，從原始社會起，一直講到目前蘇聯第二次五年計劃的完成爲止，舉凡蘇聯境內各民族發展的過程與其主要階段，都一一講到，令人一目了然。至於它的文字的簡潔，選材的扼要，更不在話下了。原書於一九三七年上半年出版，初版一版，就印了五百萬冊，一下子便買完

了，後來還接着印了好幾版，聽說原書在蘇聯很不容易買到，原因是一出版，就售賣一空了。它的受讀者的歡迎，就可想而知。

在國內出版界，關於蘇聯歷史的比較完善的讀物，迄今也很少看見。同時，自我們對日本帝國主義強盜的偉大抗戰展開以來，因為蘇聯對我們不但表示莫大同情，而且予以積極援助的原故，國人研究蘇聯的興趣，也大為增加。因此，譯者私心計劃，很想編譯一套蘇聯研究叢書，把關於蘇聯歷史，聯共黨史，政治制度，經濟政策，對外政策，民族政策，經濟建設成就，乃至民衆文化物質生活發展情形等方面的讀物，各選擇一本最好的，以供國人的參考。本書就是在這一動機之下譯成的。至於其他各方面讀物的選譯，一因譯者瑣事繁忙，二因戰時交通梗塞，購買俄文書籍不易，何日能兌現，還不敢給讀者提保證。

本書是在敵人瘋狂進攻，武漢緊急的當兒（一九三八年八·九·十諸月），在漢口倉猝譯成的。內中好多譯的不妥當的地方與人名地名譯的不統一，原想在看校樣時，加以改正。惟爲求印刷精美起見，稿子曾寄上海排印。嗣後譯者因應友人約，倉匆西行。

沒有來得及將校樣親閱一遍，以致剛說的一些缺點，都沒有改正，深覺歉仄！所有這些缺點，只好等諸他日來改正了。

仲實 一九三八年終日即赴新前三日於重慶

目 錄

譯者序言

緒 言

第一節 我們的祖國

第一章 我們的祖國在太古的時候

第二節 在太古的時候人們是怎樣生活的

第三節 從氏族到國家

第四節 蘇聯境內最古的國家

第五節 斯拉夫族

第二章 基也輔國

第六節 基也輔公國的成立

一五

第七節 奧列珈王后與聖斯拉夫王

一九

第八節 基也輔王公改行新宗教與法律

二三

第九節 基也輔公國內自發的人民暴動

二五

第十節 諾伏戈羅德驍士

二六

第十一節 蘇斯達爾驍士

三三

第三章 蒙古征服者權力下的東歐

三三

第十二節 蒙古征服者與韃靼蒙古人的羈絆

三五

第十三節 莫斯科與最初的莫斯科各王公

三九

第十四節 帖木兒與金羣汗的衰落

四三

第四章 俄羅斯民族國家的成立

四

第十五節

伊凡三世時代莫斯科國的擴充與韃靼蒙古人羈絆的告終

四

第十六節

十五世紀莫斯科國裏面曾經是怎樣壓迫農民的？

五

第五章 俄羅斯國家的擴充

五

第十七節

伊凡四世與伏爾加河流域韃靼人的殲滅

五

第十八節

對貴族的制裁與伊凡四世的歷次戰爭

六

第六章 十七世紀的農民戰爭與被壓迫人民的起義

六

第十九節

俄羅斯國內的第一次農民戰爭

六

第二十節

對波蘭侵略者的鬥爭

七

第二十一節

十七世紀城市居民與被壓迫人民底起義

七

第二十二節

烏克蘭反對波蘭統治的鬥爭與它的併入俄羅斯

七

第二十三節 拉辛對貴族和地主的戰爭……………七

第二十四節 西比利亞東部各人民的收服……………八〇

第二十五節 十七世紀末葉俄羅斯的經濟與治國……………八三

第二十六節 十七世紀俄羅斯的文化……………八六

第七章 十八世紀的俄羅斯乃是地主和商人底帝國……………八九

第二十七節 彼得一世的歷次戰爭與人民的起義……………八九

第二十八節 彼得一世對瑞典及東方各國的戰爭……………九三

第二十九節 彼得一世的維新……………九五

第三十節 十八世紀的貴族帝國……………九六

第三十一節 蒲加切夫領導下的農民戰爭……………一〇三

第三十二節 卡切林二世所侵佔的新疆土和對於各人民的奴役……………一〇七

第八章 沙皇的俄羅斯乃是歐洲底憲兵…………… 二三

第三十三節 法國底資產階級革命與卡切林二世和保羅一世

反對它的鬥爭…………… 二三

第三十四節 亞歷山大一世・一八一二年之戰爭…………… 二六

第三十五節 十二月黨人…………… 二三

第三十六節 在憲兵和官吏底世界裏面…………… 二六

第三十七節 高加索的征服…………… 二三

第三十八節 歐洲一八四八年的革命與馬克思和恩格斯…………… 二七

第三十九節 一八六一年維新前的沙皇的俄羅斯…………… 二四

第九章 沙皇俄羅斯的資本主義底增長…………… 二四

第四十節 俄羅斯農奴制底取消…………… 二四

第四十一節 波蘭人爭取獨立的鬥爭與亞歷山大二世的戰爭……………一五二

第四十二節 第一國際與巴黎公社……………一五五

第四十三節 資本主義在俄國……………一六二

第四十四節 七十至九十年代的工人運動・列寧……………一六六

第十章 俄國的第一次資產階級革命……………一七六

第四十五節 革命底前夜……………一七八

第四十六節 革命開始了……………一八三

第四十七節 武裝起義的準備……………一八九

第四十八節 十二月的武裝起義……………一九四

第四十九節 革命底失敗……………一九九

第五十節 新的革命高潮……………二〇六

第十一章 俄國的第二次資產階級革命……………三三

第五十一節 帝國主義的世界大戰……………三三

第五十二節 一九一七年二月間沙皇制度底推翻……………三九

第十二章 偉大的俄國十月社會主義革命……………三五

第五十三節 布爾塞維克派對於社會主義革命的準備……………三五

第五十四節 社會主義革命勝利了……………三三

第十三章 外國的軍事干涉與內戰……………四三

第五十五節 蘇維埃爭取和平的鬥爭與德國的侵佔烏克蘭……………四三

第五十六節 外國武裝干涉與反革命環攻中的蘇維埃共和國……………四六

第五十七節 西歐的革命……………四五

第五十八節 柯爾恰克·鄧尼庚·及尤登尼赤底殲滅……………五七

第五十九節 對波蘭地主的戰爭與烏蘭柯爾底殲滅……………三五

第十四章 復興全國經濟的和平工作底開始……………三二

第六十節 國民經濟底復興與蘇聯底成立……………三七

第六十一節 列寧逝世了，但他的事業仍活着……………三七

第十五章 蘇聯乃是勝利的社會主義之國……………五二

第六十二節 社會主義工業與農業中的集體經營（集體農場）……………五二

第六十三節 蘇聯已是社會主義之國……………六八

第六十四節 蘇聯境外的敵人與朋友……………六六

第六十五節 蘇聯底新憲法……………三〇〇

附錄 大事年表……………三〇九

緒言

第一節 我們的祖國(註)

蘇聯是個社會主義之國

現在在地球上只有一個社會主義的國家。這便是我們的祖國。它是全世界上最大的一個國家。它的北面，是萬年不消的厚冰，而在南方，夏季却很炎熱，連橘子和檸檬都可以成熟，連茶葉和棉花都可以栽種。

就天然富源而論，我國是世界上最富的一個國家。凡生活所需要的，我國無不應有盡有。

(註)係指蘇聯而言。本書的對象是蘇聯民衆，故作者這樣稱呼蘇聯。爲了保存原來語氣的生動，所以譯者也把它直譯了出來。——譯者

我們的糧食和其他貨物，一年比一年多起來。

我們的工廠，作坊，學校，戲院，電影院也一年比一年多起來。

舊有的城市，正在非常迅速地生長着，新式的城市正在建設着。

蘇聯勞動者的生活，一天比一天良好，富裕，而快活。

不論在世界上那一國裏面，都沒有像蘇聯這樣的各民族的親睦。十一個加盟蘇維埃共和國裏面，住着有五十種不同的民族，共計一千七百萬。他們都聯合起來，而成為一個兄弟般的聯盟——蘇維埃社會主義共和國聯盟，或簡稱蘇聯。蘇聯的一切民族，都是爲了共同的利益而勞動的。在蘇聯沒有寄生者——資本家和地主，好像其他國家那樣。在蘇聯沒有人剝削人之事。他們大家都是爲自己而工作，並不是爲了寄生者。

我們的祖國過去是個落後的國家，現在已變爲一個最先進的國家。

所以，我們都很愛我們的社會主義之國蘇聯，並且拿這來做人。

偉大的布爾塞維克共產黨，給我們指出了到社會主義之路。它曾領導我們的父母

的鬥爭，曾領導工人和農民的鬥爭，結果他們顛覆了俄皇的政權，地主和資本家的政權。在共產黨領導之下，我們曾經建設了工農政權，建設了社會主義。

本書所研究的
是什麼

本書要告訴大家，人們在上古的時候曾經是怎樣生活的，蘇聯的各民族曾經跟他們的壓迫者和敵人是怎樣奮鬥的，以及他們怎樣使我們的祖國變成了社會主義之國。同時，大家從本書中還可以知道別國人民的生活和鬥爭。

這一切就叫做歷史。

我們愛我們的祖國，因之，我們應當好好地知道我們祖國的不平凡的歷史。誰不知道歷史，那誰就不會很好地了解現在的生活，不會很好地去反對我國的敵人，鞏固社會主義。